

Artikler



67 artikler.

Tilbage til liste	Ny søgning	Flere data	Layout	Gem som fil	Udskriv
-----------------------------------	----------------------------	----------------------------	------------------------	-----------------------------	-------------------------

Dansk: **rehabilitering**

Generel definition: [resultat](#), hvor en [person](#) har genvundet, udviklet eller vedligeholdt sin [funktionsevne](#), i et omfang så den svarer til personens egen opfattelse af et selvstændigt og meningsfyldt liv

Kommentar: Funktionsevnen udvikles, så den så vidt muligt svarer til personens aktuelle behov, muligheder og ønsker, og så personen opnår størst mulig grad af selvhjulpethed. Rehabilitering forudsætter ikke nødvendigvis et forudgående fald i eller faldende funktionsevne, men omfatter også medfødt eller tidligt erhvervet funktionsevnededsættelse.



 

Dansk: **rehabiliteringsforløb**

Generel definition: helhedsorienteret, koordineret, målrettet og tidsbestemt samarbejde mellem en [person](#) og fagfolk, [netværk](#) og civilsamfund om en proces, der har [rehabilitering](#) af personen som [mål](#)

Kommentar: Forløbet baseres på borgerens hele livssituation og beslutninger og består af en sammenhængende og vidensbaseret indsats, der typisk vil involvere flere ydelser og fagpersoner på tværs af fagområder og sektorer. Rehabiliteringsforløbet kan være alt fra simpelt til komplekst afhængigt af borgerens behov. Rehabiliteringsforløbet kan udover personen og fagfolk omfatte aktiv deltagelse af en eller flere af de nævnte samarbejdspartnere. Med samarbejde forstås, at personen og de involverede aktører arbejder sammen med afsæt i personens egne mål og ønsker. At et rehabiliteringsforløb er tidsbestemt vil sige, at der løbende evalueres på mål og resultater med henblik på at justere eller afslutte indsatsen.


Kommentar (ækvivalens): Rehabiliteringsforum Danmark, Hvidbog om rehabiliteringsbegrebet, side 4: "Rehabilitering er en målrettet og tidsbestemt samarbejdsproces mellem en borger, pårørende og fagfolk. Formålet er, at borgeren, som har eller er i risiko for at få betydelige begrænsninger i sin fysiske, psykiske og/eller sociale funktionsevne, opnår et selvstændigt og meningsfuldt liv. Rehabilitering baseres på borgerens hele livssituation og beslutninger [og] består af en koordineret, sammenhængende og vidensbaseret indsats."

Dansk: **rehabiliteringsindsats**

Generel definition: [indsats](#), der er del af [rehabiliteringsforløb](#) og består af konkrete udviklingsorienterede [indsatshandlinger](#) og aftaler, der bestemmes af [målgruppe](#) og [kontekstuelle faktorer](#) og tager udgangspunkt i personens ressourcer og hele livssituation

Kommentar: Den tidligere funktionsevne kan anvendes som udgangspunkt for at sætte mål og delmål for rehabiliteringsindsatsen, men på en sådan måde, at den er i overensstemmelse med personens nuværende behov, ønsker og muligheder. En rehabiliteringsindsats indeholder elementer af sundhedsfremme og forebyggelse. Kompenserende ydelser kan indgå i en rehabiliteringsindsats, men altid med et udviklingsperspektiv, så kompensationen bidrager til udviklingen af funktionsevnen.

Dansk: **social indsats**

Generel definition: [indsats](#), der består af en eller flere [ydelser](#), som leveres til en eller flere [borgere](#) af et eller flere [tilbud](#), og som skal forebygge eller tilgodese behov, som følger af en [nedsat funktionsevne](#), og som gives med henblik på at fremme den enkeltes mulighed for at klare sig selv eller at lette den daglige tilværelse eller forbedre livskvaliteten

Kommentar: I generelle vendinger er det tale om en social indsats, når 'nogen' leverer 'noget' til 'en modtager' med det beskrevne formål. Mere konkret vil en social indsats bestå af en eller flere specifikke ydelser, som typisk leveres til én borger af ét tilbud. Det kan fx være når et ambulante behandlingstilbud til voksne leverer misbrugsbehandling til en stofmisbruger eller når et socialpædagogisk opholdssted leverer socialpædagogisk behandling til et barn.

En social indsats vil almindeligvis have til hensigt enten at forebygge en borgers funktionsevnenedsættelse, at rehabilitere borgeren i forhold til en funktionsevnenedsættelse eller i sidste instans at kompensere borgeren for funktionsevnenedsættelsen. Funktionsevnenedsættelse omfatter også sociale problemer. Den sociale indsats kan dog også være bredt rettet mod omgivelsesfaktorer, fx holdninger i samfundet eller strukturelle forhold.

En social indsats vil typisk være givet efter serviceloven og tilkendt én borger efter afgørelse af en kommunal forvaltningsmyndighed. Denne afgrænsning er dog ikke helt entydig, da der er undtagelser på flere områder, både med hensyn til lovgivning, visitation og omfang. Eksempler på disse undtagelser kan være:

- Visse sociale indsatser kan indeholde elementer af fx sundhedsfaglige indsatser eller uddannelsesindsatser. Det kan være indsatser, der er tilkendt efter anden lovgivning end serviceloven, eksempelvis sundhedsloven (fx kommunal sygepleje og misbrugsbehandling) og lovgivning inden for undervisningsområdet (fx kompenserende specialundervisning og særlig tilrettelagt ungdomsuddannelse).
- Visse sociale indsatser forudsætter ikke en afgørelse (fx forebyggende indsatser, rådgivning og alkoholisbrugsbehandling).
- Visse sociale indsatser kan leveres til flere borgere på en gang (fx forebyggende indsatser, visse former for behandling og undervisning).

Relaterede søgeord: foranstaltning;

Formidlingsversion: En social indsats, er en indsats, der består af en eller flere ydelser, som leveres til en eller flere borgere af et eller flere tilbud. En social indsats skal forebygge eller tilgodese behov, som følger af en nedsat funktionsevne. Indsatsen gives med henblik på at fremme den enkeltes mulighed for at klare sig selv eller at lette den daglige tilværelse eller forbedre livskvaliteten. I generelle vendinger er det tale om en social indsats, når 'nogen' leverer 'noget' til 'en modtager' med det beskrevne formål. Mere konkret vil en social indsats bestå af en eller flere specifikke ydelser, som typisk leveres til én borger af ét tilbud. Det kan fx være når et ambulante behandlingstilbud til voksne leverer misbrugsbehandling til en stofmisbruger eller når et socialpædagogisk opholdssted leverer socialpædagogisk behandling til et barn. En social indsats vil almindeligvis have til hensigt enten at forebygge en borgers funktionsevnenedsættelse, at rehabilitere borgeren i forhold til en funktionsevnenedsættelse eller i sidste instans at kompensere borgeren for funktionsevnenedsættelsen. Funktionsevnenedsættelse omfatter også sociale problemer. Den sociale indsats kan dog også være bredt rettet mod omgivelsesfaktorer, fx holdninger i samfundet eller strukturelle forhold. En social indsats vil typisk være givet efter serviceloven og tilkendt én borger efter afgørelse af en kommunal forvaltningsmyndighed. Denne afgrænsning er dog ikke helt entydig, da der er undtagelser på flere områder, både med hensyn til lovgivning, visitation og omfang. Eksempler på disse undtagelser kan være: - Visse sociale indsatser kan indeholde elementer af fx sundhedsfaglige indsatser eller uddannelsesindsatser. Det kan være indsatser, der er tilkendt efter anden lovgivning end serviceloven, eksempelvis sundhedsloven (fx kommunal sygepleje og misbrugsbehandling) og lovgivning inden for undervisningsområdet (fx kompenserende specialundervisning og særlig tilrettelagt ungdomsuddannelse). - Visse sociale indsatser forudsætter ikke en afgørelse (fx forebyggende indsatser, rådgivning og alkoholisbrugsbehandling). - Visse sociale indsatser kan leveres til flere borgere på en gang (fx forebyggende indsatser, visse former for behandling og undervisning).



Dansk: træning

Generel definition: [ydelse](#), der har til formål at opøve en given tilstand

Kommentar: Det kan være vanskeligt i praksis at skelne skarpt mellem behandling og træning. Som udgangspunkt er træning rettet mod 'noget som ikke er der, og som man gerne vil have', mens behandling er rettet mod 'noget som er der, og som man gerne vil af med'. Fx træner man for (igen) at kunne støtte på benene, og man modtager behandling for at overvinde en fobi.

Træning kan både have til formål at erhverve en ny færdighed, at genhverve en færdighed, som er mistet eller svækket, eller blot at minimere følgerne af en vedvarende eller progredierende tilstand.

Træning sigter oftest imod fysiske funktioner og består af vejledning eller instruktion, som involverer gentagne handlinger eller øvelser.

Formidlingsversion: Træning er en ydelse, der har til formål at opøve en given tilstand. Det kan være vanskeligt i praksis at skelne skarpt mellem behandling og træning. Som udgangspunkt er træning rettet mod 'noget som ikke er der, og som man gerne vil have', mens behandling er rettet mod 'noget som er der, og som man gerne vil af med'. Fx træner man for (igen) at kunne støtte på benene, og man modtager behandling for at overvinde en fobi. Træning kan både have til formål at erhverve en ny færdighed, at generhverve en færdighed, som er mistet eller svækket, eller blot at minimere følgerne af en vedvarende eller progredierende tilstand. Træning sigter oftest imod fysiske færdigheder og består af vejledning eller instruktion, som involverer gentagne handlinger eller øvelser.



Dansk: **vedligeholdelsestræning**

Generel definition: [træning](#), der har til formål at forhindre eller minimere en [fysisk](#) eller [psykisk funktionsnedsættelse](#) eller at fastholde et givet funktionsniveau

Kommentar: Ydelsen omfatter også vederlagsfri fysioterapi til kronisk syge som gives efter sundhedsloven.

Formidlingsversion: Vedligeholdelsestræning er en ydelse, der har til formål at opøve en given tilstand, og som har som specifikt formål at forhindre eller minimere en fysisk eller psykisk funktionsnedsættelse eller at fastholde et givet funktionsniveau. Ydelsen omfatter også vederlagsfri fysioterapi til kronisk syge som gives efter sundhedsloven.



Dansk: **genoptræning**

Generel definition: [træning](#), der er tidsbegrænset og specifikt rettet imod en [persons fysiske funktionsnedsættelse](#), og som gives med det formål at bringe [personen](#) tilbage til samme [funktionsevne](#) som tidligere eller til bedst mulige [funktionsevne](#)

Kommentar: Genoptræning er ofte rettet imod ældre borgere og er begrænset til den periode, hvor funktionsniveauet fortsat kan forbedres gennem yderligere træning.

Genoptræning kan leveres på baggrund af kommunal visitation efter serviceloven, fx efter sygdom eller et fald, eller efter henvisning fra læge, fx på baggrund af en genoptræningsplan fra sundhedsvæsenet efter en indlæggelse.

Genoptræning består typisk af vederlagsfri fysio- eller ergoterapi.

Formidlingsversion: Genoptræning er en ydelse, der har til formål at opøve en given tilstand, og som er tidsbegrænset og specifikt rettet imod en persons fysiske funktionsnedsættelse, og som gives med det formål at bringe personen tilbage til samme funktionsevne som tidligere eller til bedst mulige funktionsevne.



Dansk: **behandling**

Generel definition: [ydelse](#), der har til [formål](#) at forbedre en given tilstand

Kommentar: Det kan være vanskeligt i praksis at skelne skarpt mellem behandling og træning. Som udgangspunkt er træning rettet mod 'noget som ikke er der, og som man gerne vil have', mens behandling er rettet mod 'noget som er der, og som man gerne vil af med'. Fx træner man for (igen) at kunne støtte på benene, og man modtager behandling for at overvinde en fobi. I de tilfælde hvor en forbedring ikke er mulig, kan behandling have til formål at opretholde en fysisk, psykisk eller social tilstand eller blot at minimere en forværring.

Formidlingsversion: Behandling er en ydelse, der har til formål at forbedre en given tilstand. Det kan være vanskeligt i praksis at skelne skarpt mellem behandling og træning. Som udgangspunkt er træning rettet mod 'noget som ikke er der, og som man gerne vil have', mens behandling er rettet mod 'noget som er der, og som man gerne vil af med'. Fx træner man for (igen) at kunne støtte på benene, og man modtager behandling for at overvinde en fobi. I de tilfælde hvor en forbedring ikke er mulig, kan behandling have til formål at opretholde en fysisk, psykisk eller social tilstand eller blot at minimere en forværring.





Dansk: **psykologisk behandling**

Generel definition: [behandling](#), der udføres af en psykolog

Relaterede søgeord: psykologbehandling; psykologbistand

Formidlingsversion: Psykologisk behandling er behandling, der udføres af en psykolog.

Dansk: **speciallægelig behandling**

Dansk: **psykiatrisk eller anden speciallægelig behandling**
Forældet



Generel definition: [behandling](#), der udføres af en speciallæge

Kommentar: Speciallægelig behandling dækker behandling, der foretages af alle typer af speciallæger, fx psykiater; øjenlæge, øre-, næse- og halslæge; tandlæge m.fl.

Ydelsen vil i praksis ofte ydes som økonomisk tilskud til dækning af udgifter i forbindelse med den pågældende speciallægelige behandling.

Relaterede søgeord: psykiatrisk behandling

Formidlingsversion: Speciallægelig behandling er behandling, der udføres af en speciallæge. Speciallægelig behandling dækker behandling, der foretages af alle typer af speciallæger, fx psykiater; øjenlæge, øre-, næse- og halslæge; tandlæge m.fl. Ydelsen vil i praksis ofte ydes som økonomisk tilskud til dækning af udgifter i forbindelse med den pågældende speciallægelige behandling.






Dansk: **talepædagogisk behandling**

Generel definition: [behandling](#), der udføres af en talepædagog

Kommentar: Talepædagogisk behandling kan både gives til børn og unge og til voksne, fx som del af et rehabiliteringsforløb for senhjerneskadede.

Formidlingsversion: Talepædagogisk behandling er behandling, der udføres af en talepædagog.






Dansk: **socialpædagogisk behandling**

Generel definition: [behandling](#), der har til formål systematisk at vurdere og stimulere en [persons](#) fysiske, psykiske og sociale udvikling

Kommentar: Den socialpædagogiske behandling sker normalt med udgangspunkt i en behandlingsplan.

Formidlingsversion: Socialpædagogisk behandling er en ydelse, der har til formål at forbedre en given tilstand og systematisk vurdere og stimulere den fysiske, psykiske og sociale udvikling. Den socialpædagogiske behandling sker normalt med udgangspunkt i en behandlingsplan.

Dansk: **terapi**

Generel definition: [behandling](#), der har til formål på en struktureret måde at forbedre en [persons](#) psykiske tilstand

Kommentar: Terapi dækker over en bred og varieret gruppe af behandlinger, der ikke falder ind under de øvrige behandlingsformer.

Den terapeutiske behandling er ikke afhængig af en formel uddannelse.

Relaterede søgeord: psykoterapi; samtalerapi; gruppeterapi; parterapi

Formidlingsversion: Terapi er en ydelse, der har til formål at forbedre en given tilstand, og som har som specifikt formål på en struktureret måde at forbedre en persons psykiske tilstand. Terapi dækker over en bred og varieret gruppe af behandlinger, der ikke falder ind under de øvrige behandlingsformer. Den terapeutiske behandling er ikke afhængig af en formel uddannelse.



Dansk: misbrugsbehandling

Generel definition: [behandling](#), der har til [formål](#) at afhjælpe et [misbrug](#)

Kommentar: Misbrugsbehandling omfatter både social misbrugsbehandling og medicinsk misbrugsbehandling. Misbrugsbehandling kan i nogle tilfælde alene være af den ene type.

Formidlingsversion: Misbrugsbehandling er en ydelse, der har til formål at forbedre en given tilstand, og som har som specifikt formål at afhjælpe et misbrug.



Dansk: aktivitets- og samværsydelse

Generel definition: [ydelse](#), der gennem udviklende aktiviteter har til formål at fremme socialt samvær

Kommentar: I aktivitets- og samværsydelser kan der også indgå individuel vejledning, støtte og hjælp til at deltage i aktiviteterne

Formidlingsversion: Aktivitets- og samværsydelse er en ydelse, der gennem udviklende aktiviteter har til formål at fremme socialt samvær. I aktivitets- og samværsydelser kan der også indgå individuel vejledning, støtte og hjælp til at deltage i aktiviteterne.



Dansk: personlig hjælp og pleje

Generel definition: [ydelse](#), der har til formål at hjælpe en [person](#) med basale opgaver, der relaterer til pleje af [personen](#) selv og til personrelaterede aspekter af almindelig daglig livsførelse

Kommentar: Personlig hjælp og pleje kan fx være hjælp til hygiejne, indtagelse af mad og drikke, at bevare og fastholde netværk og administrere økonomi. Personlig hjælp og pleje omtales ofte som "hjemmehjælp". Størstedelen af modtagerne er ældre. Personlig hjælp og pleje kan gives med både et udviklende, et aktiverende, et vedligeholdende eller et lindrende sigte.

Relaterede søgeord: hjælp; hjemmehjælp; personlig pleje

Formidlingsversion: Personlig hjælp og pleje er en ydelse, der har til formål at hjælpe en person med basale opgaver, der relaterer til pleje af personen selv og til personrelaterede aspekter af almindelig daglig livsførelse. Personlig hjælp og pleje kan fx være hjælp til hygiejne, indtagelse af mad og drikke, at bevare og fastholde netværk og administrere økonomi. Personlig hjælp og pleje omtales ofte som "hjemmehjælp". Størstedelen af modtagerne er ældre. Personlig hjælp og pleje kan gives med både et udviklende, et aktiverende, et vedligeholdende eller et lindrende sigte.



Dansk: praktisk hjælp

Generel definition: [ydelse](#), der har til [formål](#) at hjælpe en [person](#) med praktiske opgaver, der relaterer til almindelig daglig husførelse

Kommentar: Ydelsen kan fx være rengøring, tøjvask, indkøb og anretning af mad. Praktisk hjælp omtales ofte som "hjemmehjælp". Størstedelen af modtagerne er ældre. Praktisk hjælp kan gives med både et udviklende, et aktiverende, et vedligeholdende eller et lindrende sigte.

Relaterede søgeord: hjemmehjælp; hjælp;

Formidlingsversion: Praktisk hjælp er en ydelse, der har til formål at hjælpe en person med praktiske opgaver, der relaterer til almindelig daglig husførelse. Ydelsen kan fx være rengøring, tøjvask, indkøb og anretning af mad. Praktisk hjælp omtales ofte som "hjemmehjælp". Størstedelen af modtagerne er ældre. Praktisk hjælp kan gives med både et udviklende, et aktiverende, et vedligeholdende eller

et lindrende sigte.



Dansk: kontantydelse

Generel definition: [ydelse](#), der har til formål at imødekomme et konkret behov, krav eller tab gennem en enkeltstående eller periodevis udbetaling af et pengebeløb

Relaterede søgeord: befordringsgodtgørelse

Formidlingsversion: Kontantydelse er en ydelse, der har til formål at imødekomme et konkret behov, krav eller tab gennem en enkeltstående eller periodevis udbetaling af et pengebeløb.



Dansk: dækning af merudgift

Generel definition: [kontantydelse](#), der ydes til dækning af sandsynliggjorte, nødvendige udgifter, som følger af en varig [funktionsnedsættelse](#)



Dansk: ophold

Generel definition: [ydelse](#), der har til formål at huse en [person](#)

Kommentar: Ophold giver mulighed for overnatning. Det varierer, hvorvidt man bor der fast, midlertidigt, kortvarigt eller periodevis.

Ophold leveres typisk af en type af botilbud. Ophold er i langt de fleste tilfælde blot en ud af flere ydelser, der leveres til borgeren af tilbuddet. Derfor betragtes ophold i nogle sammenhænge blot som en ramme om disse andre ydelser. Det primære fokus for indsatsen er ofte disse andre ydelser, der leveres i forbindelse med opholdet. Det kan fx være behandling eller træning. I ydelsesklassifikationen er ophold en selvstændig ydelse.

Formidlingsversion: Ophold er en ydelse, der har til formål at huse en person. Ophold giver mulighed for overnatning. Det varierer, hvorvidt man bor der fast, kortvarigt eller periodevis. Ophold er i langt de fleste tilfælde blot en ud af flere ydelser, der leveres til borgeren. Derfor betragtes ophold i nogle sammenhænge blot som en ramme om disse andre ydelser. Det primære fokus for indsatsen er ofte disse andre ydelser, der leveres i forbindelse med opholdet. I ydelsesklassifikationen er ophold en selvstændig ydelse. Termen 'anbringelse' anvendes kun på børn og unge- området.



Dansk: midlertidigt ophold

Dansk: anbringelse

Note: Termen 'anbringelse' anvendes kun på børn og unge-området.

Dansk: midlertidigt ophold/anbringelse (formidlingsterm)

Generel definition: [ophold](#), der er tilkendt for en begrænset periode

Relaterede søgeord: kort ophold; efterværn;

Formidlingsversion: Midlertidigt ophold er en ydelse, der har til formål at huse en person, og som tilkendes for en begrænset periode. Ophold giver mulighed for overnatning. Det varierer, hvorvidt man bor der fast, kortvarigt eller periodevis. Ophold er i langt de fleste tilfælde blot en ud af flere ydelser, der leveres til borgeren. Derfor betragtes ophold i nogle sammenhænge blot som en ramme om disse andre ydelser. Det primære fokus for indsatsen er ofte disse andre ydelser, der leveres i forbindelse med opholdet. I ydelsesklassifikationen er ophold en selvstændig ydelse. Termen 'anbringelse' anvendes kun på børn og unge- området.



Dansk: **socialpædagogisk støtte**

Dansk: **socialpædagogisk bistand**

Generel definition: [ydelse](#), der gennem vejledning, omsorg, støtte og kompenserende hjælp har til formål at fastholde eller udvikle en [persons funktionsevne](#) og muligheder for selvstændighed og selvbestemmelse i forhold til [personens](#) situation

Kommentar: Socialpædagogisk støtte retter sig overvejende imod vedligeholdelse og udvikling af færdigheder i forbindelse med almindelig daglig levevis (ADL), herunder at skabe struktur i hverdagen. Socialpædagogisk støtte kan også ydes med det formål at afbøde de umiddelbare konsekvenser af en progressiv lidelse.

Relaterede søgeord: ADL; ADL-træning; activities of daily living; almindelig daglig levevis; socialpædagogisk rådgivning

Formidlingsversion: Socialpædagogisk støtte er en ydelse, der gennem vejledning, omsorg, støtte og kompenserende hjælp har til formål at fastholde eller udvikle en persons funktionsevne og muligheder for selvstændighed og selvbestemmelse i forhold til personens situation. Socialpædagogisk støtte retter sig overvejende imod vedligeholdelse og udvikling af færdigheder i forbindelse med almindelig daglig levevis (ADL), herunder at skabe struktur i hverdagen. Socialpædagogisk støtte kan også ydes med det formål at afbøde de umiddelbare konsekvenser af en progressiv lidelse.



Dansk: **støttepersonordning**

Generel definition: [ydelse](#), der har til formål at stille en personlig hjælper til rådighed til en specifik opgave eller til opgaver inden for fast afgrænsede ressourcer

Formidlingsversion: Støttepersonordning er en ydelse, der har til formål at stille en personlig hjælper til rådighed til en specifik opgave eller til opgaver inden for fast afgrænsede ressourcer.



Dansk: **ledsageordning**

Generel definition: [støttepersonordning](#), der har til formål at yde den konkrete hjælp, der er nødvendig for at kunne komme fra et sted til et andet

Kommentar: Ledageordningen kan eksempelvis omfatte hjælp med overtøj og kørsel i bil eller offentlige transportmidler.

Formidlingsversion: Ledageordning er en støttepersonordning, der har til formål at yde den konkrete hjælp, der er nødvendig for at kunne komme fra et sted til et andet. Ledageordningen kan eksempelvis omfatte hjælp med overtøj og kørsel i bil eller offentlige transportmidler.



Dansk: **støtte- og kontaktperson**

Generel definition: [støttepersonordning](#), der har til formål at etablere kontakt med en [person](#) og gøre personen i stand til at modtage andre [ydelser](#)

Kommentar: Støtte- og kontaktpersonordningen retter sig imod de svageste grupper, herunder hjemløse, som typisk ikke modtager eller er i stand til at modtage andre sociale ydelser. Kontakten kan enten ske via henvendelse fra pårørende eller andre eller via opsøgende arbejde.



Dansk: **støtteredskab**

Generel definition: [ydelse](#), der stiller et konkret redskab eller en fysisk ramme til rådighed med det formål at understøtte en persons [funktionsevne](#) eller kompensere for en [funktionsevnenedsættelse](#)

Kommentar: 'At stille et støtteredskab til rådighed' kan enten betyde, at en person får eller låner redskabet eller at personen får et økonomisk tilskud til anskaffelse af redskabet. Støtteredskaber gives til personer med varig fysisk eller psykisk funktionsnedsættelse med det formål at afhjælpe følgerne af en funktionsnedsættelse, lette den daglige tilværelse i hjemmet eller understøtte udøvelsen af et erhverv.



Dansk: **hjælpemiddel**

Dansk: **særligt personligt hjælpemiddel**

Generel definition: [støtteredskab](#), der understøtter kroppen eller [kroppens funktion](#)

Kommentar: Et hjælpemiddel kan være et produkt, instrument, udstyr eller teknologi særligt tilpasset eller særligt udformet til understøttelse af funktionsevnen hos mennesker med nedsat funktionsevne.



Dansk: **støtte til bil**

Generel definition: [støtteredskab](#), der gives i form af kontant tilskud til anskaffelse af bil

Kommentar: Støtte til bil gives til personer, hvis funktionsnedsættelse er af en sådan karakter, at bilen er en nødvendig forudsætning for at fungere i dagligdagen, herunder muligheden for at opnå eller fastholde et arbejde eller gennemføre en uddannelse.



Dansk: **støtte til boligindretning**

Generel definition: [støtteredskab](#), der gives i form af kontant tilskud til indretning af bolig

Kommentar: Boligindretningen skal være nødvendig for at gøre boligen egnet for en person med varig funktionsnedsættelse. Støtten kan i undtagelsestilfælde også gives til anskaffelse af ny bolig.



Dansk: **støtte til forbrugsgode**

Generel definition: [støtteredskab](#), der gives i form af økonomisk tilskud til produkter, som er fremstillet og forhandlet bredt til den almindelige befolkning, og som i særlige tilfælde kan have en konkret kompenserende funktion



Dansk: **sundhedsfaglig indsats**

Generel definition: [indsats](#), der skal forebygge, behandle eller lindre sygdom

Kommentar: En sundhedsfaglig indsats leveres inden for sundhedssektoren. En sundhedsfaglig indsats vil typisk være hjemlet i sundhedsloven og givet efter henvisning fra en henvisningsinstans (dvs. en læge eller anden instans med henvisningsret).

En ydelse til en borger inden for sundhedsområdet kaldes en sundhedsaktivitet, og defineres som "sundhedsrelateret aktivitet der er rettet mod én patient".

Kommentar (ækvivalens): "§ 1. Sundhedsvæsenet har til formål at fremme befolkningens sundhed samt at forebygge og behandle sygdom, lidelse og funktionsbegrænsning for den enkelte." (SUL § 1)



Dansk: **beskæftigelsesindsats**

Generel definition: [indsats](#), hvor fokus er på at få eller bevare tilknytning til arbejdsmarkedet

Kommentar: En beskæftigelsesindsats vil typisk være hjemlet i beskæftigelseslovgivningen. Eksempler på indhold i en beskæftigelsesindsats er fx delvis raskmelding, virksomhedspraktik, fleksjob, hjælpemidler, mentor, job med løntilskud mv.



Dansk: **uddannelsesindsats**

Generel definition: [indsats](#), hvor fokus er på undervisning og uddannelse

Kommentar: Eksempler på indhold i en uddannelsesindsats kan være specialundervisning, kompenserende specialundervisning mv. En uddannelsesindsats vil typisk være hjemlet i undervisningslovgivningen.



Dansk: **civilsamfundsindsats**

Generel definition: [indsats](#), der støtter og fremmer [aktivitet](#) og [deltagelse](#) og som supplerer offentlige indsats for at udvikle og bevare [funktionsevnen](#)

Kommentar: Indsatserne kan iværksættes på baggrund af anbefaling fra fagfolk, der arbejder sammen med borgeren om vedkommendes rehabilitering, eller på initiativ af borgeren selv. Civilsamfundsindsats kan fx være deltagelse i foreningsliv og klubber (sport, håndarbejde, musik m.m.), brug af flygtningevenne- og bedsteforældreordning, modtagelse af besøgsven eller nabo hjælp, deltagelse i frivillig praktik i erhvervslivet, brug af netværksgrupper og frivillig rådgivning, eller borgeren kan selv deltage i frivilligt arbejde med at støtte og hjælpe andre.



Dansk: **rehabiliteringsaktør**

Generel definition: [person](#), der indgår i et [rehabiliteringsforløb](#)

Kommentar: En rehabiliteringsaktør har ansvar for en bestemt del af rehabiliteringsforløbet og udfylder bestemte funktioner heri. Eksempler på rehabiliteringsaktører er borgeren, de fagprofessionelle, familie og venner, netværk og frivillige.



Dansk: **indsatsansvarlig**

Generel definition: [person](#), der er forpligtet til at foretage eller koordinere [indsats](#) og [opfølgning](#) i forhold til en [borger](#)

Kommentar: Den indsatsansvarlige har ansvaret for at foretage hele eller dele af indsatsen, eller at uddelegere det til andre. I det omfang indsatsen uddelegeres til andre eller varetages af flere personer, er det den indsatsansvarliges ansvar at koordinere opgaven.



Dansk: **indsatsansvarlig for specifik borgertilstand**

Dansk: **tilstandsansvarlig**
Term anvendt i Fælles sprog III

Generel definition: [indsatsansvarlig](#) i relation til en [specifik borgertilstand](#)



Dansk: **indsatsansvarlig for sammenhængende specifikke borgertilstande**

Dansk: **områdeansvarlig**
Term anvendt i Fælles sprog III

Generel definition: [indsatsansvarlig](#) i relation til [sammenhængende specifikke borgertilstande](#)



Dansk: **indsatsansvarlig for samlet borgertilstand**

Dansk: **helhedsansvarlig**
Term anvendt i Fælles sprog III

Generel definition: [indsatsansvarlig](#) i relation til samlet [borgertilstand](#)

Kommentar: Den indsatsansvarlige for samlet borgertilstand skal sikre sammenhæng og koordination i relation til borgerens samlede funktionsevne, herunder koordinationen på tværs af specifikke borgertilstande og sammenhængende specifikke borgertilstande.



Dansk: **personligt udviklingsforløb**

Generel definition: indre [forløb](#), som en [person](#) gennemgår

Kommentar: Et personligt udviklingsforløb kan indeholde elementer af fx empowerment, re-identifikation, mestring, accept, self-efficacy, recovery og håb. Disse begreber repræsenterer forskellige faglige tilgange, og der vil derfor være et delvist overlap mellem de nævnte, ligesom der ikke er tale om en udtømmende liste.



Dansk: **rehabiliteringsorganisering**

Generel definition: del af [rehabiliteringsforløb](#), der består af tilrettelæggelsen af [rehabiliteringsindsats](#) med henblik på hensigtsmæssig gennemførelse

Kommentar: Rehabiliteringsorganiseringen skal sikre, at de enkelte elementer i rehabiliteringsindsatsen opleves som del af et koordineret og sammenhængende rehabiliteringsforløb.



Dansk: **rehabiliteringsdokumentation**

Generel definition: [dokumentation](#), der produceres i et [rehabiliteringsforløb](#) med henblik på at styrke koordination og samarbejde mellem [rehabiliteringsaktører](#)



Dansk: kontekstuel faktor

Generel definition: [faktor](#), der omfatter den samlede baggrund og betingelserne for en [persons](#) liv og levevilkår

Kommentar: Kontekstuelle faktorer er de sociale, fysiske, samfundsmæssige og kulturelle omstændigheder, som påvirker en persons aktivitet og deltagelse samt sundhed og trivsel.

Kommentar (ækvivalens): ICF-term: Kontekstuelle faktorer
 ICF-kommentar: "Kontekstuelle faktorer er de forhold, der tilsammen skaber rammerne for en persons liv og tilværelse og i særdeleshed baggrunden for klassifikation af helbredsstatus i ICF. Der er to komponenter i kontekstuelle faktorer: omgivelsesfaktorer og personlige faktorer." (s. 211)



Dansk: omgivelsesfaktor

Kilde til term: **PUB: ICF** : International klassifikation af funktionsevne, funktionsevnenedsættelse og helbredstilstand - Sundhedsstyrelsen

Dansk: omgivelser

Term anvendt i Voksenudredningsmetoden

Generel definition: [kontekstuel faktor](#), der omfatter de fysiske, sociale og holdningsmæssige omgivelser, som en [person](#) bor og lever i

Kommentar: Omgivelsesfaktorer omfatter hele den omgivende verden, som danner rammen for en persons tilværelse, og som kan hæmme eller fremme personens funktionsevne. Omgivelsesfaktorer omfatter de fysiske omgivelser, de menneskeskabte omgivelser, de kulturelle omgivelser, som fx roller, holdninger og værdier samt sociale omgivelser, som fx politiske forhold, forordninger og formelle regler. På det personlige niveau kan omgivelsesfaktorer fx være hjem, arbejdsplads og skole og den personlige kontakt med fx familie, bekendte, kollegaer og fremmede. På det samfundsmæssige niveau kan omgivelsesfaktorer fx være sociale strukturer som organisationer og offentlige institutioner, tjenester, ydelser, fællesskabsaktiviteter, love og regler samt holdninger og ideologier.

Kommentar (ækvivalens): ICF-term: Omgivelsesfaktorer
 ICF-definition: "Omgivelsesfaktorer er de fysiske, sociale og holdningsmæssige omgivelser, som mennesker bor og lever deres liv i." (s. 19)
 ICF-kommentar: "Omgivelsesfaktorer er de fysiske, sociale og holdningsmæssige omgivelser, som mennesker lever og udfolder deres tilværelse i. Faktorerne ligger uden for den enkelte person og kan have positiv eller negativ betydning for individets deltagelse som borger i samfundet, på kapaciteten til at udføre aktiviteter eller på den enkeltes kropsfunktioner og anatomi". (s. 25)
 "Omgivelsesfaktorerne indgår i klassifikationen med fokus på 2 niveauer.
 a. Personniveau - dvs. i personens nærmeste omgivelser inkl. hjem, arbejdsplads og skole. De omfatter de fysiske og materielle forhold i omgivelserne, som en person stilles overfor såvel som den direkte personlige kontakt med andre som for eksempel familie, bekendte, kollegaer og fremmede.
 b. Samfundsniveau - dvs. formelle og uformelle sociale strukturer og ydelser samt overordnede ordninger eller systemer i lokalområdet og i samfundet, som har betydning for den enkelte. Dette niveau omfatter organisationer og tjenester, som er relaterede til arbejdslivet, fællesskabsaktiviteter, offentlige institutioner og kontorer, kommunikation og transport samt uformelle sociale netværk, love, forordninger, formelle og uformelle regler, holdninger og ideologier." (s. 26)
 "Omgivelsesfaktorer er en komponent i ICF og omfatter alle aspekter af den omgivende verden, som danner rammen for en persons tilværelse, og som sådan har indflydelse på personens funktionsevne. Omgivelsesfaktorer omfatter den fysiske omverden og dens egenskaber, de menneskeskabte fysiske omgivelser, andre mennesker i forskellige sammenhænge og roller, holdninger og værdier, sociale systemer og social service samt politiske forhold, regler og love." (s. 212)



Dansk: hæmmende faktor

Foretrukken term

Dansk: **hindrende faktor**

Dansk: **begrænsende faktor**

Generel definition: [omgivelsesfaktor](#), der ved dens fravær eller tilstedeværelse begrænser [funktionsevnen](#) og skaber [funktionsevnededsættelse](#)

Kommentar (ækvivalens): ICF-term: Hindrende faktorer
 ICF-kommentar: "Hindrende faktorer er faktorer i en persons omgivelser, som ved deres fravær eller tilstedeværelse begrænser funktionsevnen og skaber funktionsevnededsættelser. De omfatter forhold som utilgængelighed, mangel på relevante hjælpemidler, negative holdninger overfor handicappede såvel som servicetilbud, sociale systemer og socialpolitik, som enten ikke er til stede eller som hindrer mennesker med helbredsproblemer i at deltage i alle livets områder." (s. 212)



Dansk: **fremmende faktor**

Generel definition: [omgivelsesfaktor](#), der ved dens fravær eller tilstedeværelse forbedrer [funktionsevnen](#) og reducerer [funktionsevnededsættelser](#)

Kommentar (ækvivalens): ICF-term: Fremmende faktorer
 ICF-kommentar: "Fremmende faktorer er faktorer i en persons omgivelser, som ved deres fravær eller tilstedeværelse forbedrer funktionsevnen og reducerer funktionsevnededsættelser. De omfatter forhold som tilgængelighed, adgang til relevante hjælpemidler og positive holdninger til handicappede såvel som servicetilbud, sociale systemer og socialpolitik, som tager sigte på at øge mulighederne for mennesker med helbredsproblemer for at deltage i alle livets områder. Fraværet af en faktor kan også være fremmende f.eks. fravær af stigmatiseringer og negative holdninger. Fremmende faktorer kan hindre en funktionsnedsættelse eller en aktivitetsbegrænsning i at udvikle sig til en deltagelsesindskrænkning, idet den aktuelle udførelse af en handling kan understøttes trods en persons kapacitetsproblemer." (s. 212)



Dansk: **personlig faktor**

Generel definition: [kontekstuel faktor](#), der omfatter træk ved en [person](#) og personens baggrund og historie

Kommentar: Personlige faktorer omfatter alle de forhold, som relaterer til personen selv, og som kan påvirke personens funktionsevne. Personlige faktorer kan fx omfatte køn og alder, livsstil og vaner, opdragelse og social baggrund, uddannelse og erhverv, erfaringer og generelle adfærdsmønstre samt karaktertræk og personlighed.

Kommentar (ækvivalens): ICF-term: Personlige faktorer
 ICF-kommentar: "Personlige faktorer er kontekstuelle faktorer knyttet til individet selv som alder, køn, social status, livserfaring og så videre. De er endnu ikke klassificeret i ICF, men må tages med i overvejelserne ved anvendelsen af klassifikationen." (s. 212)
 "Personlige faktorer er den særlige baggrund for en persons liv og levevis og består af de træk hos det enkelte menneske, som ikke er en del af helbred eller helbredsrelaterede tilstande. Disse faktorer kan omfatte køn, race, alder, andre helbredsforhold, fysisk form, livsstil, vaner, opdragelse, mestringssevne, social baggrund, uddannelse, erhverv, erfaringer (både tidligere og aktuelle), generelle adfærdsmønstre og karakteregenskaber, personlighed og karakter, individuelle personlige ressourcer og andre karakteristika, som tilsammen eller enkeltvis kan spille en rolle for funktionsevnen på et hvilket som helst niveau." (s. 26)



Dansk: **funktionsevne**

Generel definition: [kvalitet](#), der udgøres af [kroppens funktion](#), [kroppens anatomi](#), [aktivitet](#) og [deltagelse](#) og betinges både af de [kontekstuelle faktorer](#) og individets [helbredstilstand](#)

Kommentar:	Funktionsevne betegner samspillet mellem et individ, individets helbredstilstand og de sammenhænge individet indgår i. Det er afgørende at bemærke, at funktionsevne ikke er en objektiv tilstand, men derimod er relativ til de kontekstuelle faktorer - både de personlige og omgivelsesmæssige faktorer. Til de omgivelsesmæssige faktorer hører eksempelvis den fysiske og menneskeskabte omverden og samfundets holdninger, værdier, regler og love. Til de personlige faktorer hører eksempelvis personens alder, køn, erfaring, holdninger, forventninger og værdier.
Kommentar (ækvivalens):	ICF-term: Funktionsevne ICF-kommentar: "Funktionsevne er en overordnet term for kroppens funktioner, kroppens anatomi, aktiviteter og deltagelse. Termen angiver aspekter af samspillet mellem et individ (med en given helbredstilstand) og individets kontekstuelle faktorer (omgivelsesfaktorer og personlige faktorer)." (s. 211)



Dansk:	kroppens funktion
Generel definition:	måde de fysiologiske funktioner i kroppens systemer, inklusiv mentale funktioner, fungerer på
Kommentar:	I ICF refererer 'krop' til hele den menneskelige organisme. Til kroppen hører derfor også hjernen, og til kroppens funktioner hører også de mentale eller psykologiske funktioner.
Kommentar (ækvivalens):	ICF-term: Kroppens funktioner ICF-definition: "Kroppens funktioner er de fysiologiske funktioner i kroppens systemer (inklusive psykologiske funktioner)." (s. 19) ICF-kommentar: "Kroppens funktioner er de fysiologiske funktioner i kroppens systemer inklusiv mentale funktioner. 'Krop' refererer til hele den menneskelige organisme og omfatter således også hjernen. Derfor er mentale (eller psykologiske) funktioner henregnet til kropsfunktionerne. Standarden for disse funktioner forudsættes at være den statiske norm for mennesket." (s. 211)



Dansk:	kroppens anatomi
Generel definition:	kroppens forskellige dele og struktur
Kommentar:	De forskellige dele i kroppens anatomi er fx organer, lemmer og de enkelte dele af disse.
Kommentar (ækvivalens):	ICF-term: Kroppens anatomi ICF-definition: "Kroppens anatomi er kroppens forskellige dele som organer, lemmer og enkeltdele af disse." (s. 19) ICF-kommentar: "Kroppens anatomi er kroppens forskellige dele som organer, lemmer og enkelt dele af disse. De er klassificerede efter topografiske principper. Standarden for anatomien forudsættes at være den statiske norm for mennesket." (s. 211)



Dansk:	aktivitet <i>Term anvendt i ICF</i>
Dansk:	personaktivitet
Generel definition:	aktivitet , der vedrører en persons udførelse af en opgave eller en handling
Kommentar:	Aktivitet er det, en person kan gøre eller udføre. Aktivitet er både mentale aktiviteter, som fx at tænke, regne, problemløse, læse, planlægge, træffe beslutninger m.v., og fysiske aktiviteter, som fx at gå, løfte og bære, af- og påklædning, spise og drikke, samt kombinerede aktiviteter, som fx at kommunikere, skrive, forstå og bruge kropssprog, bruge transportmidler, købe ind og lave mad mv. Grænsen mellem hvad, der er aktivitet, og hvad, der er deltagelse, er svær at opretholde i praksis. Aktivitet og deltagelse er derfor også klassificeret samlet i ICF.

Kommentar (ækvivalens): ICF-term: Aktivitet
 ICF-definition: "Aktivitet er en persons udførelse af en opgave eller en handling." (s. 19)
 ICF-kommentar: "Aktivitet er en persons udførelse af en opgave eller handling. Termen repræsenterer funktionsevne på individniveau." (s. 211)



Dansk: deltagelse

Generel definition: [aktivitet](#), der vedrører en [persons](#) involvering i dagliglivet

Kommentar: Deltagelse er en persons involvering i dagliglivet. Deltagelse er en persons aktiviteter i en social- og samfundsmæssig kontekst. Deltagelse repræsenterer funktionsevne på samfundsniveau. Deltagelse kan fx være at skabe og vedligeholde formelle og uformelle sociale kontakter, skaffe sig en bolig, varetage en uddannelse, have lønnet eller selvstændig beskæftigelse, deltage i fællesskaber mv.
 Grænsen mellem hvad, der er aktivitet, og hvad, der er deltagelse, er svær at opretholde i praksis. Aktivitet og deltagelse er derfor også klassificeret samlet i ICF.

Kommentar (ækvivalens): ICF-term: Deltagelse
 ICF-definition: "Deltagelse er en persons involvering i dagliglivet." (s. 19)
 ICF-kommentar: "Deltagelse er en persons involvering i dagliglivet. Termen repræsenterer funktionsevne på samfundsniveau." (s. 211)

Relaterede søgeord: inddragelse



Dansk: helbred

Generel definition: [egenskab](#) hos et [individ](#) mht. [sygdom](#) og [sundhed](#)



Dansk: rehabiliteringsmålgruppe

Generel definition: [målgruppe](#), som en [rehabiliteringsindsats](#) er specielt tilrettelagt for

Kommentar: Målgruppen for en rehabiliteringsindsats er personer med medfødte eller erhvervede begrænsninger i funktionsevne, hvis udvikling bedst understøttes ved en tværfaglig og koordineret indsats.



Dansk: sundhedsfremme

Generel definition: proces, som gør en [person](#) eller en [gruppe af personer](#) i stand til i højere grad at være herre over og forbedre sin [sundhed](#)

Kommentar: En forudsætning for dette er at kunne identificere og realisere mål, at kunne tilfredsstille behov og at kunne ændre eller klare omverdenen.
 Sundhed betragtes derfor som grundlag for det daglige liv og ikke som livets formål. Sundhed er et positivt begreb, som lægger vægt på sociale og personlige ressourcer såvel som på fysiske evner. Derfor er sundhedsfremme ikke kun sundhedsvæsenets ansvar, men et begreb, der går længere end sunde levevaner i retning af velvære.

Kommentar (ækvivalens): Definitionen er en bearbejdet variant af den danske oversættelse, der lyder som følger: "Sundhedsfremme er en proces, som gør mennesker i stand til i højere grad at være herre over og forbedre deres sundhedstilstand. For at opnå en tilstand af fuldstændig fysisk, psykisk eller socialt velbefindende, må den enkelte eller gruppen være i stand til at identificere og realisere mål, at tilfredsstille behov og at ændre eller at kunne klare omverdenen. Sundhed betragtes derfor som grundlag for det daglige liv og ikke som livets formål. Sundhed er et positivt begreb, som lægger vægt på sociale og personlige ressourcer såvel som på fysiske evner. Derfor er sundhedsfremme ikke kun sundhedsvæsenets ansvar, men et begreb, der går længere end sunde levevaner i retning af velvære." (Komiteen for sundhedsoplysning: "Ottawa Charter - om sundhedsfremme", 1988.

WHO-term: health promotion

WHO-definition: "Health promotion is the process of enabling people to increase control over, and to improve, their health. To reach a state of complete physical, mental and social well-being, an individual or group must be able to identify and to realize aspirations, to satisfy needs, and to change or cope with the environment. Health is, therefore, seen as a resource for everyday life, not the objective of living. Health is a positive concept emphasizing social and personal resources, as well as physical capacities. Therefore, health promotion is not just the responsibility of the health sector, but goes beyond healthy life-styles to well-being."



Dansk: **forebyggelse**

Generel definition: [resultat](#), hvor [sygdom](#), [funktionsnedsættelse](#), [sociale problemer](#) eller ulykker er forhindret i at opstå eller udvikle sig

Kommentar: 'At forhindre opståen og udvikling' indebærer også tiltag, der har til formål at stabilisere en tilstand, undgå forværring af en tilstand samt at imødegå tilbagefald.

Relaterede søgeord: forebyggelse af kriminalitet; kriminalitetsforebyggelse



Dansk: **funktionsevnenedsættelse**

Term anvendt i ICF

Dansk: **nedsat funktionsevne**

Generel definition: begrænsning af [funktionsevne](#)

Kommentar: Nedsættelsen kan berøre hver af komponenterne kroppens funktion og anatomi samt aktivitet og deltagelse. Eftersom funktionsevnen er betinget af de kontekstuelle faktorer (omgivelsesmæssige og personlige faktorer), påvirker disse faktorer på samme måde graden af funktionsevnenedsættelse. En tilstand eller mangel, som en person selv eller omgivelserne ikke opfatter som en begrænsning, er ikke en funktionsevnenedsættelse. Funktionsevnenedsættelse omfatter også sociale problemer.

Kommentar (ækvivalens): ICF-term: Funktionsevnenedsættelse
ICF-kommentar: "Funktionsevnenedsættelse er en overordnet term for funktionsnedsættelse, aktivitetsbegrænsning og deltagelsesindskrænkning. Termen angiver de negative aspekter af samspillet mellem et individ (med en given helbredstilstand) og individets kontekstuelle faktorer (omgivelsesfaktorer og personlige faktorer)." (s. 211)

Relaterede søgeord: nedsættelse af funktionsevne;



Dansk: **funktionsnedsættelse**

Generel definition: del af [funktionsevnenedsættelse](#), der vedrører [kroppens anatomi](#) eller [kroppens funktion](#)

Kommentar: Funktionsnedsættelse relaterer sig til kropslige begrænsninger, både begrænsninger i kroppens anatomi og begrænsninger i kroppens funktioner. Til sidstnævnte hører også begrænsninger i mentale funktioner.

Kommentar (ækvivalens): ICF-term: Funktionsnedsættelse
ICF-definition: "Funktionsnedsættelse er problemer i kroppens funktioner eller anatomi som for eksempel en væsentlig afvigelse eller mangel." (s. 19)
ICF-kommentar: "Funktionsnedsættelser er problemer eller abnormiteter i kroppens fysiologiske funktioner (inklusive mentale funktioner) eller anatomi. Abnormitet anvendes her snævert som reference til en væsentlig afvigelse fra accepterede statistiske normer (dvs. en afvigelse fra et befolkningsgennemsnit inden for angivne standarder) og bør kun anvendes på denne måde." (s. 211)

Relaterede søgeord: funktionshandicap; indgribende lidelse; kronisk lidelse; handicap

Formidlingsversion: En funktionsnedsættelse er en funktionsevnenedsættelse, der vedrører kroppens anatomi eller kroppens funktion, herunder også mentale funktioner.



Dansk: aktivitetsbegrænsning

Generel definition: del af [funktionsevnenedsættelse](#), der vedrører en [persons](#) udførelse af en opgave eller en handling

Kommentar: Aktivitetsbegrænsninger relaterer sig til de vanskeligheder, som en person kan have med at udføre handling og opgaver. Aktivitetsbegrænsninger er relative til personen selv og til det omkringliggende samfund. Om der er tale om en aktivitetsbegrænsning eller ej, afhænger af, hvad der almindeligvis forventes af en person i det pågældende samfund uden en funktionsevnenedsættelse.

Kommentar (ækvivalens): ICF-term: aktivitetsbegrænsning
 ICF-definition: "Aktivitetsbegrænsninger er vanskeligheder, som en person kan have med udførelse af aktiviteter." (s. 19)
 ICF-kommentar: "Aktivitetsbegrænsning er de vanskeligheder, som en person kan have ved udførelsen af aktiviteter. En aktivitetsbegrænsning kan omfatte grader fra en let til en alvorlig afvigelse fra den måde eller i den udstrækning, man kan forvente, at personer uden den pågældende sundhedstilstand udfører den pågældende aktivitet - både i kvalitativ og i kvantitativ henseende." (s. 211)

Relaterede søgeord: begrænsning i aktivitet; udfoldelsesbegrænsning



Dansk: deltagelsesbegrænsning

Generel definition: del af [funktionsevnenedsættelse](#), der vedrører en [persons](#) involvering i dagliglivet

Kommentar: Deltagelsesbegrænsninger relaterer sig til de vanskeligheder, som en person kan have i forhold til at involvere sig i dagliglivet. Deltagelsesbegrænsninger er relative til personen selv og til det omkringliggende samfund. Om der er tale om en deltagelsesbegrænsning eller ej, afhænger af, hvad der almindeligvis forventes af en person i det pågældende samfund uden en funktionsevnenedsættelse.

Kommentar (ækvivalens): ICF-term: deltagelsesbegrænsning
 ICF-definition: "Deltagelsesbegrænsning er vanskeligheder, som en person kan opleve ved involvering i dagliglivet." (s. 19)
 ICF-kommentar: "Deltagelsesbegrænsning er de vanskeligheder en person kan opleve ved involvering i dagliglivet. Man afgør, om der foreligger en deltagelsesindskrænkning ved at sammenligne en persons involvering med det, der forventes af en person i et samfund med samme kultur og uden nedsat funktionsevne." (s. 211)

Relaterede søgeord: manglende deltagelse;



Dansk: borgertilstand

Generel definition: [tilstand](#) vedrørende en [borgers funktionsevne](#), der vurderes i forbindelse med en [indsats](#)

Kommentar: En borgertilstand er en vurdering og beskrivelse af den eller de dele af en borgers funktionsevne, som er relevante at afdække og forholde sig til i forbindelse med en indsats. Det kan både være forud for, at en indsats iværksættes, mens indsatsen er i gang og i forbindelse med opfølgning på indsatsen.

Når en borgertilstand afdækkes, fx i forbindelse med dokumentationen af 'kroppens funktion' samt 'aktivitet' og 'deltagelse', vil fokus ofte være problemorienteret. Dette skyldes, at indsatser primært gives med det formål at afhjælpe eller kompensere for en funktionsevnenedsættelse.



Dansk: tidligere borgertilstand

Generel definition: [borgertilstand](#), som den blev vurderet på et tidligere tidspunkt



Dansk: **aktuel borgertilstand**

Generel definition: [borgertilstand](#), som den vurderes her og nu

Kommentar: Den aktuelle borgertilstand er et øjebliksbillede. Dvs. en borgertilstand skal være opdateret og afspejle de nutidige eller øjeblikkelige forhold, for at den kan kaldes aktuel.



Dansk: **forventet borgertilstand**

Generel definition: [borgertilstand](#), der vurderes at indtræde eller at kunne opnås



Dansk: **opnået borgertilstand**

Generel definition: [borgertilstand](#), der viser forskellen mellem to borgertilstande på forskellige tidspunkter i [en indsatsperiode](#)

Kommentar: Opnået borgertilstand vil typisk være en sammenligning mellem en tidligere borgertilstand og en aktuel borgertilstand. Det kan dog også være mellem andre borgertilstande, fx to tidligere borgertilstande. Den opnåede borgertilstand skal altid ses i relation til en given indsats. Derfor skal de borgertilstande, som sammenlignes, ligge inden for samme indsatsperiode. Det er ligeledes en forudsætning, at de to borgertilstande afspejler de samme aspekter af borgerens tilstand. Afdækningen af opnået borgertilstand vil typisk indgå som del af en planlagt leverandøropfølgning.



Dansk: **specifik borgertilstand**

Generel definition: del af [borgertilstand](#), der er ét enkelt aspekt af en borgertilstand

Kommentar: Den specifikke borgertilstand har fokus på en enkelt del af borgerens funktionsevne.



Dansk: **sammenhængende specifikke borgertilstande**

Generel definition: del af [borgertilstand](#), der er to eller flere [specifikke borgertilstande](#) som er samlet eller gensidigt afhængige

Kommentar: Hvilke specifikke borgertilstande, der indgår i sammenhængende specifikke borgertilstande, kan være bestemt af fx en problemstilling, et koordineringsbehov, en indsats, en opgavefordeling eller andet.

[Flere data](#)[Tilbage til liste](#)[Ny søgning](#)[Layout](#)[Gem som fil](#)[Udskriv](#)